

# Contents

<i>Preface</i>	vi
Introduction: Reception as Conversation	1
1. 'The English Homer': Shakespeare, Longinus, and English 'Neoclassicism'	37
2. Cowley's Horatian Mice	55
3. The English Voices of Lucretius, from Lucy Hutchinson to John Mason Good	88
4. 'If He Were Living, and an <i>Englishman</i> ': Translation Theory in the Age of Dryden	113
5. Dryden and the Tenth Satire of Juvenal	130
6. Dryden's 'Baucis and Philemon'	163
7. Nature's Laws and Man's: Dryden's 'Cinyras and Myrrha'	177
8. Dryden and Ovid's 'Wit out of Season': 'The Twelfth Book of Ovid his <i>Metamorphoses</i> ' and 'Ceyx and Alcyone'	202
9. Translation, Metempsychosis, and the Flux of Nature: Dryden's 'Of the Pythagorean Philosophy'	238
10. Some Varieties of Pope's Classicism	250
11. Pope's Trojan Geography	270
12. Colonization, Closure, or Creative Dialogue? The Case of Pope's <i>Iliad</i>	293
<i>Bibliography</i>	311
<i>Acknowledgements</i>	333
<i>Index</i>	335